

# Situación actual de la Industria Italiana de Maquinaria de transformación de la madera

El balance positivo al final de 1993 ha venido dado por las exportaciones, pero el comienzo de 1994 ha señalado la recuperación del mercado italiano

## CIFRAS AL FINAL DE 1993

En este año, en el que la economía italiana ha estado sufriendo la peor crisis desde la expansión de los sesenta, la industria de transformación de la made-

ra ha sido capaz de alcanzar un resultado positivo, incrementando substancialmente su posición en el mercado internacional y encontrando su vía de salida de la recesión.

De acuerdo con el balance preliminar preparado por Acimall, la producción de la industria de la madera en 1993 alcanzó la cifra de 1.928 billones de liras, 1.227 millones de dólares USA, un 7,1% de crecimiento sobre el año anterior. In términos de economía real, considerando el 4,3% de aumento de los precios industriales, la mejora supuso el 2,7%.

Estos resultados son destacables si tenemos en cuenta la tendencia recesiva de la economía internacional, así como que este signo positivo ha aparecido después de dos años negativos, marcando el fin de un período de incer-

tidumbre en el ciclo económico.

Sin embargo, la recuperación no pudo compensar las consecuencias de la recesión, que tuvo su efecto negativo en la tasa de empleo, y afectó la organización estructural de la industria de la madera. En lo que respecta al empleo no se dispone todavía de cifras. Realmente no ha cesado en su actividad ninguna empresa importante, pero la integración de pequeños fabricantes, algunos en dificultades, para formar grupos industriales grandes ha sido un fenómeno invariable, fortaleciendo el liderazgo de grandes grupos, así como sus organizaciones productivas y comerciales.

Industria italiana de maquinaria para la madera. Cifras preliminares de 1993

	Liras Italianas	% variación	Dólares USA
	billones		millones
Producción	1.928	+ 7,1	1.227
Exportaciones	1.480	+19,2	942
Ventas interiores	448	-19,9	285
Importaciones	117	-30,7	74
Consumo interior	565	-22,4	360

Tasa media de cambio de 1993 para el dólar: 1.571,48 LIT = 1 USD.

Fuente: Acimall

En 1993 tuvo lugar otro acontecimiento significativo, que testimonió la vitalidad de la industria de la madera: la aparición de empresas nuevas muy especializadas y el éxito progresivo de compañías existentes que siempre habían estado al margen de su sector.

Si retrocedemos a la producción y al mercado, en 1993 la recuperación tuvo lugar solamente por el crecimiento remarcable de las exportaciones, que realmente se dejó notar en la segunda mitad, después de un comienzo alentador. Las ventas de la maquinaria y herramientas italianas en los mercados internacionales cifraron 1.480 billones de liras, 942 millones de dólares americanos, resultando en un crecimiento del 19,2% sobre el año anterior.

El nivel de competitividad, asegurado por la fluctuación de la tasa de cambio de la moneda italiana, fue un elemento decisivo para la recuperación. El nuevo cambio permitió a los fabricantes italianos mejorar sus costes, saneando por tanto su situación financiera, e invirtiendo en estructuras productivas y comerciales.

Según la estadística oficial, las exportaciones de maquinaria para la madera aumentaron en 1993 el 7,1% en términos de nº de unidades. El crecimiento medio del valor registrado por unidad ha sido del 11%. Se puede afirmar que los efectos de la devaluación de la lira italiana han sido positivos, por una parte por mejorar la

Industria italiana de maquinaria de transformación de la madera.  
Tendencia en los pedidos en el primer trimestre de 1994

Balance final (% var. s/ 1º trim. 1993)	Total	Interior	Exterior
Valoración de pedidos	+15,2	+11,6	+16,8
Valor deducida inflación	+11,7	+ 8,2	+13,2

  

Previsión a corto plazo (% de contestaciones)	Merc. interior	Merc. exterior
Aumento	25	68
Mantenimiento invariable	68	32
Disminución	7	0
Balance	+18	+68

Fuente: Acimall

competitividad de los precios de venta, por otra parte por la reducción de los costes.

Respecto a los mercados exteriores principales, se llegó a una expansión notable en Alemania, que confirmó su primera posición, pero sobre todo se citan por su evolución positiva los países americanos y del Este de Europa, sobre todo Rusia. Se alcanzaron también buenos resultados en el Sudeste Asiático, China, África Central y del Sur, y Australia. Por el contra-

rio, una disminución importante se dejó notar en otros mercados, que incluyen Francia, España, Méjico, Argelia e Indonesia.

Una tendencia negativa fue nota dominante en el mercado interior afectado por una fuerte recesión. Las ventas interiores cayeron en un 19,9% hasta la cifra de 448 billones de liras, 285 millones de dólares USA. Sin embargo este descenso fue menor que el correspondiente a las importaciones que bajaron en un 30,7% a 117 billones de liras, 74 millones de dólares USA. Una caída seria afectó las importaciones del país suministrador principal, Alemania, mientras que Suiza, Eslovenia y Japón aumentaron sus cuotas.

De este modo, el mercado italiano sufrió la recesión,

que puso de manifiesto el 22,4% de disminución del consumo aparente, descendiendo hasta la cifra de 565 billones de liras, 360 millones de dólares USA. Al final del año hubo una recuperación evidente, también favorecida por la

tendencia de las exportaciones, que en Diciembre de 1993 registró un 78% de incremento respecto a Diciembre de 1992.

### TENDENCIA EN EL PRIMER TRIMESTRE DE 1994

Un estudio llevado a cabo por Acimall después del primer trimestre de 1994 ha revelado un cambio sustancial de la situación dominante en 1993. La recuperación económica parece que progresa poco a poco. El acontecimiento más importante es la tendencia positiva continua, que comenzó ya al final de 1993, de los pedidos de los distribuidores internos. En comparación con el mismo período del año anterior, la investigación mostró un aumento en los pedidos del 11,6% en cuanto a valor actual y 8,2% en valor constante, deducida la inflación.

Además, la tendencia de la expansión de las exportaciones se confirmó con el crecimiento de los pedidos, con un 16,8% en términos de valor actual y 13,2% si deducimos la inflación

Consiguientemente, se alcanzaron resultados positivos en el volumen total de pedi-

Maquinaria para la elaboración de la madera. Principales mercados de importación y exportación para Italia. 1993. Valores económicos y % de variación sobre 1992

Países	Liras italianas	% variación	Dolares USA
	billones		millones
<b>Importaciones</b>			
Alemania	55,6	-44,6	35,4
Suiza	10,8	+42,8	6,9
Francia	7,6	-35,7	4,8
Austria	6,7	+ 5,7	4,3
Eslovenia	3,6	+148,0	2,3
Japón	3,2	+ 2,8	2,0
<b>Exportaciones</b>			
Alemania	201,6	+28,9	128,3
EEUU	121,2	+67,6	77,1
Francia	95,6	-20,3	60,8
<b>España</b>	<b>76,2</b>	<b>-11,6</b>	<b>48,5</b>
Rusia	71,1	+309,8	45,2
Gran Bretaña	51,3	+22,0	32,6
Austria	43,0	+ 9,9	27,4
Portugal	41,3	+18,2	26,3
Belgica-Luxemburgo	40,0	+38,1	25,5
Suiza	40,0	+12,4	25,5

Estimaciones basadas en una tasa media de cambio de 1.571,48 LIT = 1 USD  
Fuente: ISTAT

dos, que crecieron respectivamente el 15,2% en su valor actual y el 11,7% en valoración constante

Estos efectos positivos han traído consigo una extensión del período de producción de la cartera de 3,2 a 3,5 meses, un aumento de las expectativas positivas de producción frente a las negativas, con un balance final de +39%, y una situación de los stocks señalada por el exceso, 25%, y la carencia, 26%.

Un elemento esencial para la evaluación de la nueva situación de la industria de transformación de la madera es la tendencia de la tasa de empleo; después de una serie de trimestres negativos, las expectativas positivas para un incremento son mayores que las negativas (28% contra 8%).

Finalmente, las previsiones a corto plazo son buenas básicamente.

En lo que respecta al mercado interior, en un 18% fue mayor la cifra de empresas encuestadas que declararon buenas expectativas, respecto a la correspondiente a previsiones negativas. Mientras que un 68% de los encuestados esperan que mejore la situación en los mercados exteriores, no hay en ningún caso una opinión negativa.

Area geográfica	Liras italianas	% var.	Dolares USA
	billones		millones
Europa	899	+11,6	572
EEC	573	+ 7,2	365
Otros países	326	+20,1	207
Asia	207	+18,4	132
Oriente Medio	43	+ 5,1	28
Otros países	164	+22,5	104
América	224	+70,5	142
América del Norte	146	+79,6	93
América Central y del Sur	78	+55,6	49
Australia y Oceanía	28	+114,2	18
<b>Total</b>	<b>1.408</b>	<b>+19,2</b>	<b>896</b>

Exportaciones italianas de maquinaria de elaboración de la madera (herramientas no incluidas) - 1993 - Valoración económica y % de variación sobre 1992